VERORDENING (EEG) Nr. 3798/85 VAN DE RAAD

van 20 december 1985

houdende vaststelling van de nadere voorschriften inzake de kwantitatieve beperkingen bij invoer in Spanje voor bepaalde soorten groente en fruit uit derde landen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, hierna „Akte" genoemd, inzonderheid op artikel 91, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij artikel 144 van de Akte is bepaald dat het Koninkrijk Spanje tot en met 31 december 1989 kwantitatieve beperkingen mag handhaven bij invoer uit derde landen voor bepaalde soorten groente en fruit; dat de Raad de nadere voorschriften inzake deze kwantitatieve beperkingen moet vaststellen;

Overwegende dat het Koninkrijk Spanje tot en met dezelfde datum kwantitatieve beperkingen mag handhaven bij invoer uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 voor dezelfde produkten;

Overwegende dat de kwantitatieve beperkingen er niet toe mogen leiden dat produkten uit de Gemeenschap een minder gunstige behandeling krijgen dan produkten uit derde landen;

Overwegende dat deze verordening van toepassing is voor alle derde landen, onverminderd de overeenkomstig artikel 179 van de Akte met preferentiële derde landen te sluiten protocollen of de in artikel 180 van de Akte bedoelde overgangsmaatregelen; dat echter dient te worden gepreciseerd dat de krachtens genoemde artikelen vastgestelde kwantitatieve beperkingen zullen zijn inbegrepen bij die welke krachtens deze verordening voor alle derde landen zullen worden vastgesteld;

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 3, van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal de Instellingen van de Gemeenschappen vóór de toetreding de in artikel 91 van de Akte bedoelde maatregelen kunnen vaststellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De kwantitatieve beperkingen bij invoer in Spanje uit derde landen voor de in artikel 144 van de Akte bedoelde en in de bijlage bij deze verordening vermelde soorten groente en fruit bestaan in jaarlijkse contingenten die voor de handelaren zonder discriminatie openstaan.

2. Het oorspronkelijke contingent voor 1986 voor elk produkt wordt vastgesteld binnen een marge van 0,1 en 0,5 % van de gemiddelde Spaanse produktie, uitgedrukt in volume, in de laatste drie jaren vóór de toetreding waarvoor statistieken beschikbaar zijn.

3. Het minimumtempo van de verhoging van de contingenten wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 3.

Het minimumtempo van de verhoging kan worden gedifferentieerd naar gelang van het produkt.

Bij de vaststelling van het minimumtempo van de verhoging wordt met name rekening gehouden met

— de handelsstromen,

— de stand van de bilaterale en multilaterale onderhandelingen.

4. Het contingent voor de periode van 1 maart tot en met 31 december 1986 is gelijk aan het oorspronkelijke contingent, verminderd met een zesde.

Wanneer een kwantitatieve beperking niet gedurende een heel kalenderjaar van toepassing is, worden bijzondere bepalingen voor de eventuele verlaging van het oorspronkelijke contingent vastgesteld volgens de procedure van artikel 3, lid 1.

5. Voor de preferentiële landen worden, indien de in artikel 179 van de Akte bedoelde protocollen of, bij gebreke daarvan, de krachtens artikel 180 van de Akte genomen autonome maatregelen voorzien in kwantitatieve beperkingen, de hoeveelheden die voortvloeien uit de toepassing van genoemde bepalingen vastgesteld voordat de hoeveelheden voor de overige derde landen worden vastgesteld, zulks binnen het overeenkomstig lid 2 vastgestelde kader.

Artikel 2

1. Het voor een produkt uit derde landen vastgestelde contingent mag niet hoger zijn dan het contingent voor hetzelfde produkt uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985.

2. Indien het Koninkrijk Spanje toestaat dat van een produkt uit derde landen een grotere hoeveelheid wordt ingevoerd dan die van het contingent, moet het voor de invoer van hetzelfde produkt uit de Gemeenschap geldende contingent ten minste worden verhoogd met de hoeveelheid waarmee het contingent voor de invoer uit derde landen is overschreden.

Artikel 3

1. De bepalingen ter uitvoering van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (1).

2. De in lid 2 bedoelde uitvoeringsbepalingen behelzen met name:

a) de vaststelling van het oorspronkelijke contingent voor elk produkt,

b) de mededelingen die door Spanje aan de Commissie moeten worden gedaan.

Bij deze bepalingen kan worden voorzien in een spreiding van de invoer over het jaar.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1986, onder voorbehoud van de inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. STEICHEN

(1) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld:
	B. Kool en spruitjes:
	I. Bloemkool
	G. Wortelen, rapen, kroten, schorseneren, knolselderij, radijs en andere dergelijke eetbare wortelen en knollen:
	ex II. Wortelen en rapen:
	— Wortelen
	ex H. Uien, sjalotten en knoflook:
	— Uien en knoflook
	M. Tomaten
08.02	Citrusvruchten, vers of gedroogd:
	A. Sinaasappelen
	B. Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten:
	ex II. andere:
	— Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen
	C. Citroenen
08.04	Druiven, rozijnen en krenten:
	A. Druiven:
	I. voor tafelgebruik
08.06	Appelen, peren en kweeperen, vers:
	A. Appelen
	B. Peren
08.07	Steenfruit, vers:
	A. Abrikozen
	ex B. Perziken, nectarines daaronder begrepen:
	— Perziken